



Redacția: BULEVARDUL CAROL No. 11. PALATUL TEATRULUI POPULAR TELEFON: 1680. Administrația: TELEFON: 1692. REDACȚIA DE NOAPTE TELEFON: 3041. CONT. C. E. C. 87915.

# Patriotul

COTIDIAN DE ATITUȚINE PATRIOTICĂ ȘI DEMOCRATICĂ

Unitatea româno-maghiară este o necesitate istorică

## Se va fi semnată convenția culturală între România și Ungaria

Prin delegația guvernamentală maghiară în capitala noastră - Recepția dela Ministerul Afacerilor Străine

guvernamentală maghiară... Duminică dimineața la orele 10... Delegația a fost compusă din membri guvernului român și din primul ministru dr. D. Nașă și d-na Ana Pauker ministrul Afacerilor Străine. A fost de față și ambasadorul Uniunii Sovietice, d. dr. Petru Groza a subliniat că această colaborare istorică a colaborării între cele două popoare este necesară pentru consolidarea păcii.

... în cuvântarea ei, d-na Pauker, în cuvântarea ei, ea a afirmat că atât poporul maghiar cât și poporul român, sunt convinși de necesitatea prieteniei între cele două popoare. Grație victoriei asupra fascismului, victoria în care a avut rolul principal Uniunea Sovietică, aceste două popoare pot trăi viața lor și pot întări relațiile de prietenie între ele.

... și politica păstrării independenței și democrației lor. Datorită împrejurării că România și Ungaria din păcate mai sunt încă în război, nu numai ve-

... cini cu regimuri democratice, acest război: Jugoslavia, Cehoslovacia, Polonia, Bulgaria, Ungaria și România vor și să-și apere independența și să-și păstreze democrația.

... D. prim ministru Dinnyés a făcut un scurt istoric al relațiilor româno-maghiare din trecut, continuând apoi astfel: - Noi suntem acum pe drumul marii înfrățiri: Bălcescu și Klapka. Vom continua să mergem înainte pe acest drum și să ducem la triumf idealul lor.

... După grozăviile războiului fascist, era întinse să s'a terminat, am reușit să dăm țării noastre o organizare democratică, asupra căreia nicio forță a reacțiunii nu va putea izvârși. În ciuda umiltărilor unor, noi vom realiza marea familie a popoarelor din bazinul Dunărean, care vor să trăiască în prietenie și pace. Noi nu vrem să ne izolăm de niciun punct a lumii însă declarăm deschis că depozităm acestei politici este Uniunea Sovietică. Popoarele din bazinul Dunărean nu duc o politică de blocuri, ci una de pace. Adâncirea prieteniei între popoarele noastre, întărirea și lupta contra imperialismului care amenință democrația și libertatea noastră.

... D. Moșar Eric, ministrul de externe al Ungariei a arătat că în trecut cele două popoare au fost aservite unor grupuri de profitori privilegiați care au smânat vrajba și ura între masele române și maghiare.

... Datorită armatei sovietice, am fost

... eliberați. Popoarele noastre merg pe același drum al democrației populare. Prietenia româno-maghiară este o necesitate istorică. Noi suntem hotărâți să apărăm pacea contra atârlărilor la războiu. Dacă cele două țări își întind o mână prietenească, aceasta este o garanție a independenței lor naționale și a libertății lor.

... Seria cuvântărilor a fost încheiată de d. dr. Takacs Ludovic, ministru subsecretar de stat al naționalităților. Precum se știe, d. sa a fost numit zilele trecute în guvern ca reprezentant al Uniunii Populare Maghiare. D. dr. Takacs a accentuat că egalitatea de drepturi a naționalităților e o problemă a democrației. În măsura în care se întărește democrația, progresază și această egalitate de drepturi.

... Azi înainte de masă va avea loc într-un cadru solemn semnarea convenției culturale între România și Ungaria.

... După semnarea acordului, delegația maghiară va ține o conferință de presă. Seara va avea loc o recepție la legatia maghiară. La orele 23 delegația guvernamentală maghiară va părăsi Capitala întorcându-se la Budapesta.

## Partidul Unic Muncitoresc va trebui să fie puternic și hotărât în lupta contra capitalismului

... după amiază a avut loc la sediul județean al Partidului Comunist Român, o ședință comună a sovietelor și comunistilor din toate fabricile, întreprinderile și birourile orașului nostru. Au participat peste 100 de oameni ai muncii. Cu scopul de a deschide a fost al d. dr. Gheorghe, după care a luat cuvântul d. dr. Gheorghe Filip.

... d. dr. Filip a început prin a arăta mersul lucrurilor de unificare, după ce mai întâi a analizat condițiunile care au dus la încheierea politică și ideologică a clasei mun-

... citoare într-un partid unic. S'a oprit mai ales asupra mașinațiunilor pe care imperialismul monopolist le folosește pentru a diviza forțele clasei muncitoare.

... „Aceasta însă, bazată pe consiliul de clasă a tuturor oamenilor muncii, bazată pe dorința de eliberare de sub exploatarea capitalistă și instaurarea unei societăți fără clase sociale, luptă cu toată energia împotriva tentativelor imperialiste. Cu toate acestea, imperialismul prin politica dojarului a reușit ca în unele țări să frângă unitatea clasei muncitoare, prin cumpărarea unor ele-

... mente de dreapta din partidul social democrat.

... D. Cetz a vorbit apoi de necesitatea ca Partidul Unic Muncitoresc să fie tare puternic și hotărât în lupta contra capitalismului, după care a trecut la explicarea platformei Partidului Unic Muncitoresc, încheind cu un apel la toată muncitorimea cinstită a orașului și județului nostru să fie membri fideli, devotați ai Partidului Unic Muncitoresc și neînfrigați luptători în interesele masei populare, pentru adâncirea democrației noastre populare în drumul său spre societatea socialistă.

## S'a înființat Comitetul Național pentru ocrotirea copilului (C.N.C.)

Pentru a lupta împotriva mortalității infantile și pentru a asigura copiii din atmosferă sănătoasă de muncă și de joacă, care să-și facă puternici și dorința de viață, C. N. C. a lansat un apel care spune că Tineretul muncitoresc, Crucea Roșie, etc., precum și toți cei care înțeleg să pună în slujba copilului energia, pricepera și elanul muncii lor s'au constituit în Comitetul Național pentru Ocrotirea Copilului.

Comitetul Național pentru ocrotirea copilului va lupta împotriva mortalității infantile, împotriva bolilor, a subnutriției, a lipsei de îngrijire și de igienă, care lovesc în primul rând vârstarele mai fragede, copii în primul an al vârstei lor.

Comitetul Național pentru îngrijirea copilului își pune ca sarcină să organizeze pe o scară largă ocrotirea și asistența copiilor, prin cămine, creșe, dispensare și centre de puericultură, ajutor medical în perioada gravidității, a nasterii și a alăptatului, să contribuie la îmbunătățirea hranei mamei și copilului celor mai năpăstuiți de viață și de sănătate.

Apelul sfârșește în următoarele cuvinte: „Copiii noștri trebuie să crească în condițiuni mai bune materiale și spirituale, într-o atmosferă sănătoasă de muncă și joacă, care să-și facă puternici, dorința de viață, dorința să trăiască un trai mai bun prin propriile lor forțe.

Voi mame și femei, voi care ați găsit în inimile voastre puterea de a nu lăsa să moară mii de copii din regiunile lovite de secetă, cu toate greutățile prin care toți am trecut, voi care ați dovedit înaltul spirit al solidarității naționale, fiți și acum lângă noi. Cu sprijinul și aportul vostru, vom putea îndeplini datoria noastră a tuturor, față de copiii noștri, viitorul țării.

Să ne unim eforturile, pentru a creștea din copiii noștri oameni sănătoși, harnici, cinstiți, cetățeni demni, iubitori de țară, de pace și libertate.

În orașul nostru s'a fixat o adunare generală pentru Marți 25 Noembrie 1947 orele 5 d. a. la prefectura Județului, care va fi prezidată de d. Aristide Găfencu, prefectul județului, urmând să se constituie Comitetul Național pentru ocrotirea copilului la Arad.

## Preschimbarea cartelelor alimentare se face până la 28 Noembrie

Femeile însărcinate cel puțin a 5-a lună vor primi cartele duble

În ziarul nostru de Duminică am scris că eră de dimineață începe ridicarea de către centrele alimentare a cartelelor pe luna Decembrie.

Revenim astăzi pentru a reaminti cetățenilor Patriotului câteva dispozițiuni în legătură cu preschimbarea cartelelor de pe luna Noembrie în cartelele alimentare pe luna Decembrie și ordina de prezentare a centrelor alimentare la Centrul din Str. Episcopiei, pentru a le ridica.

Prezentarea la centru, pentru preschimbare se face pe măsura ce conducătorii de centre vor ridica aceste cartele și poate fi făcută numai de către unul din membrii majori ai familiei, fiind interzisă preschimbarea de către alte persoane. Se va prezenta numai mijlocul de identitate (Continuare în pag. 6-a)

**În pagina 3-a  
Ședința plenară sindicatelor din orașul și județul Arad**



Duminică în sala culturală a fabricii ITA

SARCINILE TRASATE PRIN CONGRESUL CGM

Sedința plenară a sindicatelor din orașul și județul Arad

La cât nivel politic și cultural al oamenilor muncii este mai ridicat, cu atât se ridică și conștiința de clasă și hotărârea de a apăra aceste valori — a spus d. Gelitz Filip — Demiteră din guvern. Întărâșcienilor a întărit democrația populară din țara noastră. Cum văd sindicaliștii constituirea Partidului Unic Muncitoresc

Sarcinile care stau în fața mișcării sindicale

Duminică 23 Noiembrie. O zi însemnată pentru mișcarea sindicală din județul Arad. Abia s'a luminat de ziua și grupuri de sindicaliști se strecoară de pe toate străzile, spre Palatul Cultural al fabricii ITA. Timpul, care în ultimele zile s'a menținut frumos, a transformat această zi de sărbătoare într-o zi mohorâtă de toamnă. Din cenușă norilor se cern pe acoperișuri, pe ramurile despletite ale pomilor și pe drumuri picuri de ploaie, într-o melodie monotona. Sub spuză de ploaie care se întindea tot mai mult, muncitorii agricoli din județ, intelectuali și muncitorii fabricilor, păseau grăbiți spre locul de adunare.

În ariașă sală culturală a fabricii ITA, cele peste 1600 de locuri, au fost aproape toate ocupate. În atmosferă înflăcăată, care a domnit tot timpul adunării, s'a putut remarca o deplină armonie între sindicaliștii noștri. Nu în ultimul rând, la această adunare, un consilier de tribunal stătea alături de un muncitor agricol, sau un modest muncitor de pădure se întâlnea cu un funcționar superior. Un suflu nou de viață străbate astăzi rândurile oamenilor muncii și entuziasma manifestare făcută Duminică fruntașilor sindicaliști din județul nostru, a fost o nouă și lămurită dovadă de dragoste sinceră cu care muncitorimea din toate ramurile de activitate îmbrățișează mișcarea sindicală.

Cuvântul dlui Mitarcă Ioan președintele Consiliului Sindical Județean

aplauzele entuziaste ale sindicaliștilor prezentați în sală, se urcă la tribuna luptător sindicalist Mitarcă Ioan, președintele Consiliului Sindical Județean. D-a aduce adunării salutul comitetului central CGM, salutul delegaților străini participanți la congresul CGM, și salutul consiliului sindical județean.

Evenimentele politice interne și externe — a spus d. Mitarcă Ioan în cuvântul său de deschidere — au pus în fața noastră din țara noastră o întregă serie de probleme la care mișcarea sindicală ca un factor principal și consistent al țării noastre trebuie să ia parte activă.

Plan extern lupta pentru pace între țările imperiale, atâtătoare la un război și forțele democratice în fruntea stă puternicul bastion al Uniunii Sovietice, s'a ascuțit tot mai mult.

Plan intern, lupta populară noastră pentru lichidarea rămășițelor reacției fasciste a dat rezultat pozitiv prin depunerea pedepsire a fruntașilor naționaliști, agenți ai imperialismului american în țara noastră. Raportul forță de noi s'a schimbat acum prin înăbușarea din guvernul țării a reacșionilor și ocuparea pozițiilor în guvern de către reprezentanții muncitoriești.

În continuare, d. Mitarcă vorbește despre congresul CGM, arătând atmosferă în care s'a desfășurat acest congres și importanța sarcinilor trasate de congres pentru mișcarea sindicală în întreaga țară.

Acstea au prilejuit importanța sarcinilor de astăzi — spune d. Mitarcă în încheiere — pentru a ne înfronța sarcinile date prin congres, pe teren politic, economic și cultural. Mișcarea sindicală stă acum strâns unită în fața guvernului care astăzi este în fața democrației.

Se propus apoi, în mijlocul ropotei de aplauze un președinte de onoare din: dr. Petru Groza, Gheorghiu Dej — Ana Pauker, Vasile Teohari Georgescu, Lucretiu Pătrășcanu, Stefan Voitec, Lotar Rădăuș și întregul comitet executiv CGM. Președintele activ pentru conducerea acestei sedințe a fost ales în persoana dlui: Gelitz Filip, Partidul Comunist Român, Ardelean Teodor din

partea PSD-ului, inginer Mureșan de la AGIR., Csepai Ecaterina de la FDFR, Opreșă Filip de la UTM., Macavei Gheorghe, Guzei Gheorghe, Sulumete Leontina și Jivan Ioan de la Consiliul Sindical Județean. Fericean Gheorghe de la Astra, Matcău Zaharia de la CFR., Bartha Ioan de la ITA., Stefan Ioan, din partea sindicatelor agricole, și Vanciu Pavel din partea sindicatelor mixte din județ.

Cuvântul delegaților

În continuare d. Mitarcă citește ordinea de zi după care se dă cuvântul delegaților.

Cel dintâi ia cuvântul Opreșă Filip din partea UTM-ului care prezintă salutul călduros al acelei organizații. U. T. M. mobilizează astăzi toate maselor de tineri — spune d. Opreșă — pentru a lupta pentru îmbunătățirea nivelului cultural, material și profesional al tineretului. Tineretul nostru trebuie să fie în fruntea tuturor acțiunilor sindicale și a celor întreprinse de guvern.

Csepai Ecaterina aduce salutul F. D. P. Reului după care trece la cuvânt d. Ardelean Teodor delegatul Partidului Social Democrat. D-a face o scurtă expunere a luptei duse de PSD. pentru drepturile și revendicările clasei muncitorești arătând apoi în continuare covârșitoarea importanță a hotărârii congresului PSD. din luna Octombrie, pentru unificarea celor două mari partide.

— Uniți, vom forma o cetate de neînfrânt în această țară — spune d. Ardeleanu — și vom putea crea o viață mai bună pentru poporul nostru. Așa vom putea distruge cele din urmă rămășițe fasciste de la noi și prin lupta noastră vom putea sta alături de toate forțele democratice din lume pentru stăruirea împotriva imperialismului.

Din partea Comitetului Județean Arad al Partidului Comunist Român, ia cuvântul d. Gelitz Filip, care subliniază însemnătatea acestei conferințe. D-a face apoi un amplu expozu al luptei noastre de către popoarele sovietice împotriva armatelor hitleriste și a uriașelor eforturi făcute de aceste popoare pentru dezvoltarea industrială agricolă și culturală a Uniunii Sovietice. Arată apoi mai departe munca de refacere după război dusă în Uniunea Sovietică, după care vorbitorul trece la situația din țara noastră creată în urma judecării și pedepsirii fruntașilor naționaliști și în urma demiterii din guvern a ultimilor agenți imperialiști.

Mai departe d. Gelitz amintește reformele elaborate de guvernul democratic accentuând în special reforma monetară care a contribuit ca astăzi starea materială a salariaților să fie mult îmbunătățită și situația economică a țării în general mult ameliorată.

Amințește apoi de covârșitoarea importanță a unificării celor două partide și despre platforma Partidului Unic Muncitoresc elaborată de comitetele centrale ale celor două partide. — Astăzi în țara noastră, — spune d. — se pregătesc premisele pentru a trece la înăbușarea socialismului. Clasa muncitoare este chemată să fie factorul de frunte în pregătirea acestor premise, pentru creșterea societății socialiste în această țară. Noi știm că, cu cât se ridică nivelul politic și cultural al clasei muncitoare, cu atât se ridică conștiința de clasă și hotărârea de a putea înăbuși socialismul la noi, trebuie în primul rând să acordăm o mare importanță prieteniei cu țărănimii muncitoare, prietenie care trebuie adâncită zi cu zi.

Mai departe d-a arată necesitatea unei colaborări perfecte între muncitorii și tehnicieni, pentru creșterea producției și calitativ produsele care astăzi se fabrică numai în folosul celor ce muncesc. În încheiere d. Gelitz vorbește despre curățirea aparatului de stat, operație care nu este tocmai ușoară, deoarece avem nevoie de cadre bine pregătite.

Un nou plan de muncă de la 7 Noiembrie la 21 Ianuarie 1948

În ceea ce privește realizările sindicalizării arădanilor, a luat cuvântul d. Macavei, vicepreședintele consiliului sindical, care a analizat vechiul plan de muncă al acestui consiliu, pe perioada de la 23 August la 7 Noiembrie, plan care a fost atins sută la sută.

Trecând apoi la noul plan de muncă pe perioada 7 Noiembrie — 21 Ianuarie, d. Macavei a arătat în linii mari, pe rezonanță, care sunt noile sarcini pe care și le propune consiliul sindical.

Asfel, la resortul organizatoric este prevăzută elaborarea de planuri de muncă egalonate pentru toate resorturile. Se vor efectua alegeri la sindicatul agricole din județ și vor fi reorganizate aceste sindicate pe baze noi.

Reorganizarea tuturor comitetelor sindicale din oraș și județ și adaptarea lor la noua structură organizatorică

la apoi cuvântul d. Guzei Gheorghe, secretarul consiliului sindical județean Arad, care a luat parte la congresul Confederației Generale a Muncii și care și-a început cuvântarea prin a descrie amploarea în care s'a desfășurat acest congres. D-a arătat totodată momentele pe plan intern și extern în care s'a desfășurat congresul Confederației Generale a Muncii. A redat mai departe extrase din expunerile delegaților străini, din Grecia, Franța, Italia și colonii, prin care aceștia au descris lupta grea pe care o dă clasa muncitoare astăzi în țările lor.

— În Franța — spune mai departe d. Guzei — în fruntea mișcării sindicale stau sindicatele de funcționari publici, lucru ce la noi încă nu s'a putut realiza, pentru că unii dintre funcționarii noștri, stau încă și astăzi în rezervă. În Italia, în frunte stau muncitorii agricoli, care formează o masă compactă, unită și organizată.

D. Guzei arată mai departe, cum cel mai emoționant moment a fost atunci când în plenul congresului au apărut d. dr. Petru Groza, Gh. Gheorghiu Dej, Ana Pauker și Vasile Luca și au decorat pe cei mai buni luptători sindicaliști, lucru care nu s'a mai întâmplat până acum în țara noastră.

În concluzie, d. Guzei Gheorghe a definit sarcinile generale trasate de acest congres, sarcini care stau astăzi în fața mișcării sindicale:

- 1) Mobilizarea permanentă a maselor de salariați pentru dezvoltarea și consolidarea regimului democrației populare și pregătirea condițiilor obiective pentru trecerea la înăbușarea socialismului;
- 2) Mobilizarea maselor muncitoare și a tehnicienilor, pentru ridicarea producției și o permanentă îmbunătățire a metodelor de muncă.
- 3) Mobilizarea maselor pentru susținerea reformei justiției;
- 4) O atenție deosebită va fi dată ridicării de noi cadre sindicale, cadre care vor fi folosite pentru reimpărtășirea forțelor de muncă din toate ramurile de activitate;
- 5) Munca voluntară în mișcarea sindicală și stimularea acestei munci în rândurile oamenilor muncii.
- 6) Disciplina în muncă, atât pe teren sindical, cât mai ales în producție. Asupra acestei sarcini se accentuează în mod deosebit, ca stând permanent în fața salariaților, trebuind cu orice preț îndeplinită.

O sarcină deosebit de importantă este angrenarea femeilor în muncă alături de bărbați.

În afară de aceste sarcini generale, d. Guzei a subliniat și o serie de alte sarcini, atât pe teren politic, cât și economic și cultural.

prin înființarea noilor secții sindicale. Antrenarea și activizarea în muncă a tuturor absolvenților școlilor de cadre. Resortul economic își propune să controleze și să îndrume toată munca economică din industrie și întreprinderi. Vor fi încurajate toate încercările în muncă prin organizare de concursuri cu premii. Se vor organiza și desvolta întreceri patriotice de producție, între secții, fabrici și orașe. Vor fi reorganizate toate comisiile de producție și adâncită colaborarea între muncitorii și tehnicieni. Se va da sprijin controlorilor permanenți ai Ministerului Industriei și Comerțului în întreprinderi. Salariații vor fi mobilizați, pentru a determina pe patronii să facă noi investiții și să înlocuiască utilajul vechi.

(Continuare în pag. 5-a)

## „Mulțumesc d-lui ministru Vasile Luca”...

...e dimineață, când în redacția noastră e liniște multă, multă, rezolvăm ceva material și mi s-a venit un stăruie de muncă pentru uce...

Si in acest timp intră un om, cu părul albit și imbrăcat acestuia de omie. Purta o scurta mustecioară albită și ea.

— Vrea să vorbească cu d. Simion.

— Ia clipa de față nu-i aici.  
— Pot să vorbesc și eu dvs?  
— Da, desigur. Luși loc.

Si se așază omul. De uzează in-  
cet, greoi. Din buzunar scoate un  
carnet unde erau așezate câteva  
hârtii de o mie lei.

Nu putem înțelege ce vrea acest  
om. Cu atât mai mult cu cât ta-  
cea. Tacea mereu. Nerăbdarea du-  
cea lăchăpărea prin alte meșteșuguri.  
Nu fel de fel de lucruri.

— Domnule, — și glasul îl tre-  
mura de emoție — am venit să aduc  
cele mai vii mulțumiri dlui mini-  
stru de finanțe Vasile Luca. Sunt  
namai câteva zile de când e mini-  
stru și iată: banii aceștia sunt pen-  
sta mea. Am primit-o. Privește act  
— și mi arată niște socoteți pe o  
hârtie. Mi-am recalculat singur pen-  
sta cu două luni în urmă și astăzi  
am primit exact suma recalculată de  
mine.

Se oprește. Emoția îl îngrumă cu  
vârtele.

— Domnule, nu-s comunist. Sans  
Inspector pensionar CFR, mă nu-  
mesc Băncilă. Dar nu-mi pot opri  
nestăvălirea mulțumire sufletească  
acum, când, de luni de zile nu am  
primit decât avansuri, să-mi vad  
pensta întreagă, așa cum scrie le-  
gea. Scrie domnule că sunt fericit  
și scrie mulțumirile mele cele mai  
viu dlui ministru de finanțe Vasile  
Luca.

Si a plecat. A plecat cu uceagă  
pagi mici și rari.  
Iată domnule Inspector pen-  
sionar Băncilă, am scris ceea ce mi-ați  
spus. Dar nu m'am putut opri să  
nu dau și numele:  
PETRE LUCACIU

## Căminul de vacanțe din Arad

...organizat recent o reușită serbare  
culturală urmată de dans, în sala Sm-  
dicatului îmbrăcăminte.

...în munca de organizare s'a eviden-  
țiat Bortig Ilca, care a depus mari efor-  
turi pentru reușita acelei serbări, iar  
direcțiunea căminului acordându-le tot  
sprijinul și lucrurile necesare.

Publicul prezent a adus laude tinere-  
lor muncitoare care au reușit să reali-  
zeze o serbare atât de frumoasă.

Peter Margareta, corespondentă

„Vă provocăm la întrecere cu noi tovarășii dela Vulcan,  
UDR, DERMATA, UFH, Ferdinand, U.A.B., Malaxa,“...

## Până la 21 Ianuarie vor fi date cin- cuației 180 de vagoane

Un mare angajament de îndeplinire înainte de termene  
a planului de producție luat de către muncitorii  
„Astra” Arad în cinstea zilei congresului Partidului  
Unic Muncitoresc

...In ultimul timp după cele două mari  
victorii obținute de către democrația  
noastră populară asupra forțelor reac-  
ționale — condamnarea trădătorilor ma-  
niști și demiterea din guvern a sabotori-  
lor tătarăscieni — priviri muncitori-  
măi conștiente din întreaga țară, sunt  
îndreptate asupra evenimentului p-  
rile, juit de intensificarea lucrărilor birouri-  
lor politice ale celor două partide mun-  
citorești — comunist și social democrat  
— în legătură cu înființarea Partidului  
Unic Muncitoresc. Pentru întâmplarea  
acestui fapt, pentru întâmplarea și  
cinstea zilei când se va ține primul con-  
gres al celui mai puternic organ politic  
de luptă muncitorească P. U. M. sala-  
riștil din întreaga țară, marile mase de

...lucrători fac serioase pregătiri. Dar după  
cum dovedesc faptele, în fruntea totu-  
r acestor acțiuni, s'au situat de astă  
dată muncitorii dela uzina de vagoane  
„Astra” din Arad cari la inițiativa co-  
munistilor din instituție și-au luat mare  
țut angajament de a îndeplini înainte de  
termen planul de producție al fabricii  
provocând în același timp la lucru —  
pentru a putea fi asigurată cu materiile  
și accesoriile importante din alte locali-  
ități — și pe tovarășii lor de luptă dela  
mai multe mari întreprinderi din țară.  
— Vă provocăm tovarășii la întrecere  
cu noi — sună chemarea celor dela As-  
tra Arad.

Si apetul acesta nu va răzuna fără  
ecou.

## Cum salută muncitorimea dela Astra istoricul eveniment

...La 1 Septembrie a. e. muncitorii dela  
fabrica Astra au început munca în ca-  
drul planului de producție a cărui ter-  
men expiră la finele lunii Ianuarie. Se  
prevedea în acesta executarea — în pla-  
nului al IV-lea convențional — a 180 va-  
goane tip URSS.

...Dar cum între timp au survenit eve-  
nimente de mare importanță pentru cla-  
sa muncitoare din țara noastră, eveni-  
mente de importanță istorică ca cel al  
unificării partidelor muncitorești din Ro-  
mânia a cărui eveniment — tinând conti-  
nue noua cotitură în viața politică a  
celor mulți ce va surveni prin aceasta —  
trebuia întâmpinat cu tot fastul cuve-  
nit.

...Astfel s'a ajuns ca în urma inițiativ-  
ei comunistilor din uzină, muncito-  
rilor dela Astra Arad să și schimbe  
instrucțiunea planului oficial de pro-  
ducție în sensul ca cele 180 de va-  
goane tip URSS, să fie terminate  
nu la 30 Ianuarie ci la 21 Ianuarie  
1948, ziua când se va ține primul  
congres al Partidului Unic Muncit-  
toresc.

...Prin aceasta — pe lângă munca de  
refacere a fabricii distrusă de  
bombardamente — muncitorii dela  
Astra din Arad și-au salutat istori-  
cul eveniment dela 21 Ianuarie 1948.

...Un plan bine compus, la a cărui al-  
cătuire și-au dat concursul, uniți în-  
tr'un singur gând, tehnicienii și muncito-  
rii, a fost elaborat pe acest interval  
de timp.

...Sunt însă unele lipsuri care, dacă n'ar  
fi fost specificate în plan, ar putea com-  
promite acțiunea muncitorilor dela As-  
tra.

...Astfel, este vorba despre greutatea ce  
s'ar putea întâmpla în urma neajurării  
la timp de către anumite fabrici, a ma-  
terierilor și accesoriilor necesare. E drept  
că ele ar putea să nu se găsească nici  
acolo unde sunt comandate. Dar lucrul  
acesta poate fi ușor rezolvat așa după  
cum au prevăzut cei ce au întocmit pla-  
nului de producție până la 21 Ianuarie.

Paltoane și rochii **VOPSEȘTE, CURATA** cel  
pe toamnă  
**ALEXANDRU KNAPP** Vopșitor și  
rășitor chimic  
ARAD, Prăvălie: Str. Brătianu 2-4. Atelier; Str. Episcopul Radu

## Populația maghiară din România își ia angajame- tul de a lupta împreună poporul român pentru co- solidarea democrației populare

...In cadrul congresului Uniunii Popu-  
lare Maghiare, d. Csakany Béla, secreta-  
rului general al organizației, a făcut un  
amplu rezumat al luptei și realizărilor  
UPM-ului. D. sa a arătat cele două ma-  
nere ale reacțiunii maghiare, înainte  
și după algerile parlamentare, prima  
mare tinea la discreditarea UPM-ului  
pentru a o substitui cu o altă organiza-  
ție, reacționară, iar a doua de a scapa  
ra posturile importante din UPM, pentru  
a forma din ea o unealtă a imperialismu-  
lului. Aceste uneltiri au dat greș, da-  
torită democratizării cadrelor și mai  
mare a conducerii, astfel că s'a ajuns la  
o colaborare crescândă cu forțele de  
democrație românești și mai ales cu clasa  
muncitoare, în fruntea căreia se gă-  
sește Partidul Comunist Român.

...Rezoluția, care a fost votată cu o  
cazia congresului, arată că popu-  
lata maghiară din România, înfră-  
țită cu poporul român, alături de  
Uniunea Sovietică, și ia angajamen-

## CATRE TOVARASII LOR DE MUNCA

...Muncitorii dela Astra au n-  
diferit materiale. Si cum s'ar pute-  
ține oare acestea dacă nu prin ac-  
ționarilor lor din fabricile care  
ză să le livreze?

...Le trebuie astfel și cel dela Astra  
rad oțel turnat, crapodina mijloc  
Toate acestea după contract le  
uzina Vulcan din București. Ca și  
sească la timp, salariarii din uzina  
gulerică arădană, atât prin pre-  
și prin adrese oficiale, apelează la  
cursul muncitorilor dela Vulcan.

— Muncii tovarăși dela Vulcan,  
să putem munci și noi. Ridicați  
ducția ca să putem îndeplini  
planul în care ne-am angajat.

...Pentruca muncitorii dela Astra  
să poată duce la bun sfârșit  
muntele luate, au nevoie de o  
materii prime și semifabricate  
trebuie să le livreze marile întrep-  
diz țară ca UDR, UAB, Malaxa,  
cordia, Ferdinand, etc., etc. Dar  
îndoială că tovarășii lor de mu-  
de luptă dela întreprinderile  
mai sus, vor înțelege străduințele  
citorilor dela Astra Arad și vor  
timp cele necesare, pentruca  
efort unanim, țara să fie refăcută  
ceas mai devreme.

VASILE

Cel mai frumos vopsește și curăț  
**Hospodar** vopșitor și curățitor  
chimic, ARAD  
Prăvălia: Eminescu 3, Atelier Stroescu 13.

Fabrica de încălțăminte  
**DOXA** A început desfacerea  
produselor sale în ma-  
gazinul propriu din  
Str. I. Brătianu 2-4

Citiți și răspân-  
ziarul „Satriol”

## Un nou caz Fülöp Victor

Se cere imperios revizuirea procesului lui Silber Iosif

Un nou caz Fülöp Victor. De data aceasta însă la Arad. Procedura e însă...

La vorba de Silber Iosif din Arad, u... care obținuse actele necesare pentru... a emigra din România. A ajuns... pe data de 11 Noembrie. Act... pebeziția care a avut loc, s'au des... ascunse în sân și buzunare, 11... de aur în grăutate de peste un... asupra ogroa nu avea nicio autori... de scoatere din țară.

... cum era normal, Silber a fost... arestat și trimis la Arad pentru... judecat. A apărut în fața secției II-a... Tribunalului Arad, care în urma des... rilor care au avut loc la data de 17... Noembrie, a decis pronunțarea sentin... pentru ziua de 19 Noembrie.

... în intervalul de două zile, toți acei... urmăreau acest proces, se așteptau... aplicarea unei pedepse grave. Mai a... la data de 18 Noembrie se pro... sentința în cauza lui Brucker,

... tot la Curtici, a fost prins cu o... de aur și a fost condamnat la... de zile închisoare și confiscarea... el.

... consternare. Silber Iosif a fost... al. Si spre deosebire de Fülöp Vic... a dispus și restituirea brățării.

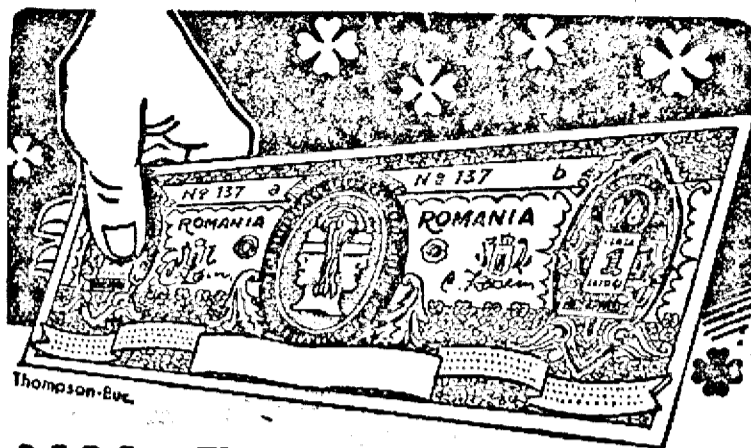
... cât vi s'ar pare de scandalos, a... e adevărul.

Dar, ne permitem o mică incursiune în domeniul legii metalelor prețioase. Conform acestei legi, exportul metalelor prețioase este oprit și în caz de săvârșire a faptului, cel care face exportul este pedepsit între 5 și 25 ani.

În cazul lui Silber, a fost doar o tentativă, dar aceeași lege la art. 42 alina-tul ultim, precizează: tentativa se pe-depsește ca și exportul de asemenea ob-iecte. Atunci?

Și mai relevăm ceva, pentru a arăta că Silber cunoștea această lege. În actul de emigrare avea trecută mențiunea că posedă asupra sa hainele și rufăria de corp, care trebuiau să fie declarate, dar n'avea trecută mențiunea că poate duce cu sine și cele 11 brățări, deci, apăra-rea d-lui Silber s'a străduit — și mi-nune — a reușit să convingă completul de judecată — cum oare? — de contra-rțul.

D. Silber a fost schitat. Repetăm: e scandalos și pentru că așa, se cere imperios o revizuire a procesului, ca și în cazul lui Fülöp.



**UN SINGUR LOZ**  
*vă poate îmbogăți*

Intrați acum la colectura preferată și luați lozul aducător de MILIOANE. Câștiguri în valoare de

**LEI 218.000.000**

DIN DOUĂ LOZURI  
UNUL CÂȘTIGA

Noroc dar în Lei stabilizati la Loteria de Stat

**LOTERIA DE STAT**

## Sedința plenară a sindicatelor din orașul și județul Arad

(Urmare din pag. 3)

O atenție deosebită va fi dată dezvoltării școlilor profesionale de perfecționare tennică pentru salariați și tineret. Organizarea muncii pentru întărirea disciplinei în muncă și ridicarea randamentului în producție, calitativ și cantitativ.

Resortul cooperăției va organiza în cadrul Consiliului Sindical, patru conferințe cu caracter cooperatist. Vor fi reorganizate cooperativele de producție existente și vor fi formate noi cooperative de producție și în alte branșe. Se va organiza controlul la mărfurile raționalizate și distribuțiile cooperativele din oraș și județ.

Secția de educație și cultură își propune să activeze în muncă, toate colectivele culturale din sindicate și întreprinderi. Continuarea școlilor de cadre sindicale și deschiderea de noi școli de cadre. Școli de atrabizare în mai multe sindicate. Deschiderea unui cerc de studii și lectură. Deschiderea unor cursuri de corespondență sindicală la fabricile mari. Inițierea ansamblului artistic muncitoresc al secției de educație și cultură.

Resortul feminin își propune controlarea și activizarea în muncă a tuturor rescartelor de femei. Reorganizarea căminelor de zi existente și inițierea de noi cămine. Conferințe cu caracter sanitar și educativ în întreprinderi. Mobilizarea femeilor în acțiuni de curățenie și înzestrare a spitalelor.

Secția de tineret are în vîzută plan de muncă o întreagă serie de sarcini, din

care vom reia aici câteva: Coordonarea și strângerea legăturilor de colaborare cu U.T.M. Organizarea de conferințe cu ucenicele și ucenicii din cămine. Mobilizarea anarhetului în muncă - voluntară de folos obștească. Organizarea de întreceri patriotice, prin formarea echipelor de joc din tineretul.

Deasemeni secția sportivă și-a propus să atingă o seamă de sarcini importante, pe care le vom debata în cadrul altui articol.

După prelucrarea noului plan de muncă, d. Gultz Filip, într-o scurtă cuvântare, a făcut o critică obiectivă a muncii sindicale din orașul și județul nostru.

La continuarea, au fost premiate cele mai bune colțuri expuse la expoziția „Colțul femeii”, cu care ocazie au fost premiate „colțul femeii” dela CAM, cu premiul I, premiul II a luat sindicatul sanitar și premiul III, sindicatul ITA. Au mai primit mențiuni și alte sindicate. Pentru zlate de perete au fost premiate: CFR-ul, Astra și salariații comunali. Deasemeni, s'au împăcît pre-

mi în cadrul concursului intersindical artistic, fiind premiate stăruțele CFR, salariații comunali, ITA și metalo-chimic.

Înainte de închiderea ședinței, sindicatul ITA anunță că provoacă la o întrecere patriotică socialistă de producție pe fabrica Feba. Tot act, tefectiști provoacă la o întrecere patriotică, fabrica Astra, atât în producție, cât și pe tărâm cultural.

D. Mitarcă Ioan încheie adunarea, prin câteva cuvinte insuficiente, mulțumind tuturor celor prezenți și urându-le spor la lucru.

Două amază, începând dela orele 3, în sala culturală a fabricii ITA, a avut loc o reprezentare artistică și culturală, la care și-au dat concursul sindicatul CFR, sindicatul ITA, sindicatul metalo-chimic, salariații comunali și altele.

### Dela biroul populației

Biroul central al controlului populației din Chestura poliției municipiului Arad, aduce la cunoștința cetățenilor că nicio persoană nu se poate stabili în Arad și nici în suburbiile acestui oraș fără să aibă asupra sa Buletinul de înscriere la Bir. Populației și fișa Nr. 2 vizate de către acest birou, sau fișa Nr. 4 pentru cetățeni flotantți cari sunt în trecere prin acest oraș.

Proprietarii de casă sau mandatarii lor, sunt obligați a ține în ordine cărțile de imobil ale căror fișe trebuie să corespundă cu locatarii aceluia imobil.

Ca ocazia controlurilor înopinabile care se vor face de către organele acestei Chesturi, cei găsiți în nelegătură vor fi deferiți Justiției, suferind rigoroase pedepși.

Primchector: ACTU

Șeful Bir. Pop. comisar D. VULCAN

### Proprietarii de automobile

Administrația Financiară Arad, aduce la cunoștința tuturor proprietarilor de autovehicule ca: autoturisme, auto-camioane, motociclete, etc., care au dat gajul de impunere, să se prezinte la Administrația Financiară, Biroul Spectacolelor și Automobilismului, Biroul Camerei de Muncă, pentru ridicarea procesului verbal de impunere și plata impozitului convenit. Se atrage atențiunea că toți acei care nu vor plăti până la data de 1 Decembrie 1947, vor suferi rigorile legii.

### Ună cursă de autobuse între Arad și Timșoara

Începem la cunoștința publicului că începând cu data de 1 Decembrie 1947 pe traseul Arad—Timșoara se introduce în circulație încă o pereche de curse pentru călători cu autobuse confortabile care vor circula după următorul meș:

Autobus Nr. 8333 pleacă din Arad la ora 11.00, sosește la Timșoara la ora 12.00, dă legătură sigură la accelerația Timșoara—București.

Autobus Nr. 8320 pleacă din Timșoara la ora 9.30 și sosește la Arad la ora 11.00.

### Comunicatul Administrației Financiare

Aduce la cunoștința tuturor comerțanților, industriștilor și meseriașilor, că începând cu data de 15 Decembrie 1947, între orele 8—11, se va face vizitarea birourilor, a notelor de cumpărare și de vânzare și a facturierilor pentru anul 1948, începând cu numărul 1.

Administrator Financiar Principal: MIHAIL SURDU

**Cumpărăm**  
tuburi pentru  
**OXIGEN și AMONIAZ**  
**INDAGRARA**  
secția tehnică  
Telefon: 18-02

**V. I. Coloman Hartmann**  
ceasornicar și bijutier  
**ARAD, B-DUL REGINA MARIA No. 26**  
TELEFON 20-14  
**Și-a extins magazinul cu mărfuri în comision**  
Primește în comision bijuterii moderne și antice, porțelanuri, cristale argintării, covoare, persiane etc. — Interesul firmei este, ca să servească publicul prompt și cât mai urgent posibil.

## Situatia internațională

## Azi începe la Londra conferința miniștrilor de externe

— In Franța grevele se extind — D. Schuman a cerut vot de încredere Adunării Naționale

LONDRA. D. Molotov, ministrul de externe al Uniunii Sovietice a sosit Duminecă cu avionul la Londra. Dsa a fost întâmpinat de lordul Pakaman, ministrul guvernului britanic pentru afacerile germane, d. Zarubin, ambasadorul Uniunii Sovietice la Londra, de reprezentanții Ministerului de externe englez, Ministrul de externe sovietic a plecat de la aeroport imediat la ambasada sovietică.

Precum se știe d. Molotov ia parte la conferința celor 4 miniștri de externe care se deschide azi la Londra.

Noul guvern francez a fost format sub președinția dlui Robert Schuman,

fruntaș al mișcării republicane populare. Din guvern fac parte 5 socialiști, 3 radical socialiști, 6 republicani populari și un republican independent. D. Bidault a rămas în fruntea Ministerului de externe. Socialiștii dețin între altele Ministerul de interne și Ministerul Muncii. Ministerul finanțelor a fost atribuit unui radical socialist.

Grevele din Franța continuă, clasa muncitoare franceză protestând contra încercărilor organizațiilor politice de dreapta și a socialiștilor de dreapta de a înfeuda Franța Statelor Unite. Aproape în toată industria minieră continuă grevele, iar de azi începând personalul din gări a intrat la fel în grevă.

In cursul zilei de ieri d. Schuman a cerut Adunării Naționale votul de încredere pentru a putea acționa rapid. Aseară pe străzile Parisului circulau forțe blindate polițienești.

Avându-se în vedere extinderea grevelor, comitetul executiv al Confederației Generale a Muncii a cerut să fie primit de primul ministru.

Deasemeni și muncitorimea italiană își continuă lupta contra reacțiunii. Poliția italiană a trecut la represalii sângeroase, provocând totodată muncitorimea. In Campo Salentina poliția a făcut uz de armă, omorând doi oameni.

## Preschimbarea cartelelor alimentare se face până la 28 Noembrie

(Urmare din pag. 1-a)

locul cartelei alimentare pe luna Noembrie, bonurile rămânând asupra posesorului cartelei.

— Femeile însărcinate în cel puțin a șase luni, a căror soți sunt salariați, vor primi două cartele din litera pe care o posedă în calitate de soție de salariat, iar femeile a căror soți sunt nesalariați și tot însărcinate în cel puțin luna 5-a, vor primi două cartele litera E. Acestea pentru a se veni în ajutorul mamei însărcinate, cari au nevoie de zahăr și ulei în plus față de celelalte. Pentru obținere, se vor adresa în scris Oficiului economic județean, personal, cu o dovadă din partea medicului.

— Pensionarii publici, rămân cu cartelele litera D 1, iar salariații compuziți nu au dreptul decât la cartela litera E.

— Schimbarea cartelelor alimentare nu se poate face decât la finele lunii, în termenul acordat și preschimbarea unei cartele de la o categorie la alta pot atun- ci.

— Preschimbarea cartelelor alimentare pe luna Noembrie la cartele pe luna Decembrie, expiră la data de 29 Noembrie ora 18, după care nu se acordă nicio prelungire.

— Astăzi sunt programate pentru ridicarea dela Centrula alimentară, a cartelelor pe luna Decembrie, centrele dela 21 până la 46 inclusiv dela 8—13 înainte de amiază și dela 47 la 62 după amiază, dela 16—19, Miercuri centrele dela 63 la 88 inclusiv înainte de amiază și centrele dela 89 la 110 după amiază. Conducătorii de centre cari nu se vor îngraji să le ridice în termenul prescris și nu vor începe distribuția lor imediat, vor fi dați în judecată.

— Pentru că vor fi mulți din acei cari se stabilesc la Arad ulterior datei la care se face preschimbarea și alții cari din diferite motive nu pot face preschimbarea în zilele prescrise, Oficiul economic a dat dispozițiuni de funcționare în permanență următoarelor centre cari să stea la dispoziția acestora:

Centrul 89 în str. Horia 1, centrul 43 în bulev. Regale Ferdinand 42, centrul 87 în str. Gh. Lazar 13, centrul 35 în str. Badea Cârțan 40, centrul 98 în str. Cogălniceanu 58, centrul 32 în str. dr. Răduț 18, centrul 104 în calea Aurei Vlaicu 61, centrul 60 în str. Bisericii 82, centrul 99 în calea Bihorului 2, centrul 78 în str. P. Rareș 50, centrul 108 în str. Prutuului 2, centrul 94 în str. dr. Ioan Suciu 282, centrul 7 în str. Al. Gavra 12.

Reamintim totodată că nu se mai face nicio preschimbare de cartele cu puncte.

te, sub niciun pretext, până când se face viitoarea distribuție de cartele cu puncte, în luna Ianuarie a anului viitor.

Oficiul economic județean mai face cunoscut populației următoarele: odată cu ridicarea cartelei alimentare pe luna Decembrie, acei care sunt aprovizionaji cu făină, sunt obligați să facă declarație verbală în acest sens conducătorului de centru și acesta va întocmi un tabel pe litere de cartele, pe care îl va înainta acestui oficiu. Se atrage atențiunea că acei care vor fi prinși că posedă făină și ridică și pâinea la preț oficial, vor fi dați în judecată la legea sabotajului.

Acei dintre cetățenii orașului cari vor să se aprovizioneze cu făină, pot cumpăra lunar câte 25 kg, indiferent de numărul membrilor de familie, urmând să fabrice pâine în casă sau la brutărie, dar este obligat să renunțe la rația oficială de pâine.

## Un concurs pentru ocuparea posturilor de comisari, comisari ajutoari și agenți de poliție

După cum ne anunță Monitorul Oficial Nr. 263 din 19 Noembrie 1947, Ministerul afacerilor interne a dat o decizie, prin care pentru ocuparea prin numire a posturilor vacante de comisari, comisari ajutoari și agenți de poliție din Serviciile centrale și exterioare ale Direcțiunii Generale a Poliției, se institue un concurs de admitere la mai multe serii ale Inspectoratelor Regionale de poliție.

Pentru candidații domiciliați pe raza Inspectoratelor regionale de poliție (Timișoara și Oradea, printre cari se numără și orașul și județul Arad, examenul se va da la sediul Inspectoratului Regional de Poliție din Timișoara, în ziua de 10 Decembrie 1947, examenul se va consta în verificarea actelor și condițiilor legale de admisibilitate. În al doilea examen, examen medical și celelalte probe prevăzute de statutul funcționarilor publici, se va da începând cu 13 Decembrie 1947.

Programul materiilor de examinare, pentru funcțiile de comisari și comisari ajutoari constă în: Geografia României, limba română, constituția din anul 1923 cu modificările din August 1944, Legea de organizare a poliției generale a Statului, noțiuni elementare

din Codul Penal, Codul de procedură penală și legea și regulamentul pentru statutul funcționarilor publici. Pentru funcțiunea de agenți de poliție examenul va consta în Geografia României și limba română.

In mod excepțional vor fi admisi a se înscrie la examen, și candidații care au satisfăcut condițiunile de studii prevăzute de statutul funcționarilor publici, în conformitate cu dispozițiunile art. 118 din această lege.

## Muncitorii dela ITA. la construcția liniei ferate Pecica-Nădlac

In vederea urgentării lucrărilor pentru construirea liniei ferate Pecica-Nădlac, în cursul zilei de ieri muncitorii dela ITA, răspunzând unei chemări patriotice, au ieșit în ciuda timpului rece de toamnă, în mod voluntar la construirea acestei linii ferate.

Despre ceace au realizat în cadrul acestei acțiuni, ne vom ocupa în numărul de mâine, când vom prezenta un reportaj detaliat asupra muncii salariaților dela ITA depuși la Pecica.

## Informații

CLASA VIII B. SI AZAIS. Radu Beligan este fiul meleagurilor Bradului și principalul interpret în comedia cu subiect de actualitate: CLASA VIII-a, care se va reprezenta pe scena arădeană Sâmbătă, 29 Noembrie la orele 9.

Duminecă, 30 Noembrie, la orele seara, se va reprezenta comedia musicală AZAIS, având în fruntea distribuției pe C. Ramadan.

— CONVOCARE. Societatea Artelor din Arad și Județ, pentru a lua măsurile de combatere a epidemiei de gripă americană ale albiștelor, tindează la o mare generală extraordinară, care va avea loc în Arad, str. Mărășești Nr. 34, la școala primară Nr. 13, în ziua de toți membri noștri, la această ocazie are o mare importanță. În caz că nu se pot intruni membri în număr, adunarea va ținea în ziua și locul arătat sus, la orele 10, fără considerarea numărului celor prezenți. După adunare va avea loc și conferința apăsătoare a celor cari se interesează de apăsătoare sunt bine veniți. Comitetul.

— DECES. Văd. Cornel Lazăr Ana Groza în vârsta de 78 ani a decedat. Inmormântarea a avut loc Duminecă, 23 Noembrie, ora 15 Jela din cimitirul Eternității.

— ICHUD HAOIVED organizează curs profesional de restructurare. Pentru notări pentru orice branșă se pot înscrie între orele 4 și 6 în biroul organizației.

— SIND. IMBRACAMINTE în ziua de 26, Miercuri ține adunarea celor de încredere.

— SOCIETATEA FORESTIERA HUS Covășanț vine vânatul primăriei publice în ziua de 7 Decembrie 1947, la ora 16 în localul Primăriei vășanț. Cassier Farcaș Mihai, com. vășanț. Jud. Arad.

— SINDICATUL MIKT de scriitori și ziaristi organizează în amiaza zilei de 27 Noembrie, a. c. la ora 17, în sala de festivități a ARD un interesant concert, la care vor da concursul unii din cei mai reprezentativi artiști arădani, ca: Steinfeld, Stern Palma, Bloch Stern Magda, Kelly Eva, Löwy Lamert Eva.

Totodată, d. L. Volta va face o punere ilustrativă, în ce privește știința și transformările muzicii.

Biletete se găsesc de vânzare la administrația ziarului „Patriotul” și la direcția ziarului „Liberatea Poporului”.

## Arestati pentru posesia ilegală de armă

Cu ocazia unei razi de noaptea, în cărușă, au fost arestați: Kuntmer și Nădăban Gheorghe, ambii din Arad, pentru că asupra lui Nădăban se găsește un pistol, fără a avea licența necesară, pistol care aparține însă lui Kuntz.

Cei doi au fost arestați și urma să li se dea în judecată, primul pentru posesia ilegală de armă, iar al doilea pentru posesia ilegală de armă.

## Ansamblul artistic TRUPA CAP DE MOȘTE in mijlocul muncitorilor din Arad

In ziua de Marti 18 Nov. 1947 la ora 16 în sala culturală a fabricii „Lăptos” iar Duminecă 23 Nov. orele 17 în sala culturală a fabricii „Judagran” arhiplină maestrul HORVATH MARTIN cu ansamblul său a dat frumusețe prezentației compuse din numeroase Prestidigitate, Telepatie, Facilitate Acrobații fiind primit cu îndelungă aplauze de publicul asistent.

## BARTOS IOSIF

dentist

și-a deschis cabinetul dentar, în ARAD, Calea dr. Ioan Suciu Nr. 18 (fost Calea Radnei) lângă Farmacia Kárpáti.

Ord.: 8—12 și 3—6

Angajații de fabrică primesc condiții convenabile de plată